



Texas Department of Motor Vehicles  
 Business Unit # 60800  
 Purchase Order # 0000012997  
 Purchase Order Change Notice (# 1)

**Payment Terms:** NET30    **Freight Terms:** FOB Destination    **Ship Via:** US MAIL    **PCC:** E    **PO Date:** 09/01/2023    **PO End Date:** 08/31/2024    **PO Method:** DG    **Dispatch:** Dispatch Via Print    **Rev Dt:** 09/14/2023  
**PLEASE NOTE: ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS MAY BE LISTED AT THE END OF THE PURCHASE ORDER.**

**Vendor:** IRMA OROZCO  
 9013 EDMUNDSBURY DR  
 USA  
 AUSTIN TX 78747-3999  
 United States

**Ship To:** 1P00 - TxDMV Warehouse  
 4000 Jackson Avenue  
 Austin TX 78731  
 United States

**Ship To Attention:** Mari Henson  
**Bill To:** 4000 Jackson Avenue  
 Austin TX 78731  
 United States

**Vendor ID:** 1455365807 2 \*00

**Purchaser:** Quynh-Nhi Ge  
**Phone:** 512/465-4193  
**Fax:** 512/465-5641

**Bill To Fax:**

**Email:** Nhi.Ge@txdmv.gov

**Bill To Email:** DMV\_FIN-INVOICES@TxDMV.gov

**PO Information:**

OGC contact: Lindsay Sander  
 English-Spanish translation services required for compliance with The Texas Government Code Tex. Gov't. Code § 2001.023 beginning in September 2023  
 'Blanket' Requisition for services each year; NTE \$2000 each year  
 POCN #1, Nhi Ge, 9/14/2023  
 Updated QTY and Pricing to correct amounts.

FY24 Blanket Purchase Order

**Change Orders:**

Change orders will be allowed only if unforeseen conditions arise such as, but not limited to, increasing or decreasing quantities or if the department needs dictate changes. All changes shall be in the scope of original work. No verbal change orders shall be permitted. All change orders must be in writing with a Purchase Order Change Notice (POCN) issued by TxDMV Purchasing Section.

**Payment:**

Payment will be made in accordance with the Texas Prompt Payment Act, TGC, Subtitle F, Chapter 2251. Vendor shall submit one copy of a correct itemized invoice showing the purchase order number, payee ID., remit to address, and phone number on invoice. Vendors may submit an electronic invoice. All electronic invoices shall be sent to DMV\_FIN-INVOICES@txdmv.gov (note: There is an underscore "\_" between DMV and FIN). All invoices received at the email address will be filed for future reference and you will receive a receipt confirmation email. To avoid the confusion of duplicate invoices, please do not send other copies of this invoice via regular mail, fax or other means. On emails for electronic invoices, include the company name (as it appears on the invoice) and the purchase order number in the subject line to assist in identifying and processing your invoices in a timely manner. TxDMV will not incur any penalty for late payment if payment is made in 30 days or less from receipt of goods or services and a correct invoice, whichever is later.

Note: Warrants will not be issued to a vendor without a current Texas Identification Number.

Special Payment Notes (Advance Payment, Payment Type, etc.)

**Quantity(ies):**

Quantities are estimated: TxDMV does not guarantee to purchase any minimum or maximum quantity. TxDMV reserves the right to increase or decrease the quantity(ies) of the purchase order at the same original terms and conditions. The vendor will be notified in writing by purchase order change notice of any requirements for any increased or decreased quantity(ies).

**Delivery:**

Delivery of goods shall be in accordance with the delivery requirements of this purchase order, any underlying or associated contract for the goods being purchased and any other requirements set for by TxDMV or state law. Upon delivery, the bill of lading shall include at a minimum the following information: TxDMV Division and Contact Name, TxDMV Purchase Order number, Delivery Address, Vendor contact information and return address. If the vendor has an updated delivery schedule or more accurate delivery date, the vendor shall notify the TxDMV contact immediately. Enter any other special delivery requirements.

Additionally, this Purchase Order is governed by the Texas Department of Motor Vehicles Standard Terms and Conditions, which can be found at:

Authorized Signature

09/14/2023



Texas Department of Motor Vehicles  
 Business Unit # 60800  
 Purchase Order # 0000012997  
 Purchase Order Change Notice (# 1)

<http://www.txdmv.gov/contractors-vendors>.

Pricing Reference: Bilingual Communication Strategies Price List

TxDMV Contact:  
 Lindsay Sander  
 Lindsay.Sander@txdmv.gov  
 Phone #512-465-4209

Vendor Contact:  
 Irma Orozco  
 irmastellaorozco@gmail.com  
 Phone #512-660-1845

Line-Sch:	Line Description:	PCA:	Class/Item:	Quantity:	UOM:	Unit Price:	Extended Amt:	Due Date:
1-1	Vendor to Provide English-Spanish translation services for rule items for compliance with Tex. Gov't. Code § 2001.023	30901	961/75	2000.0000	EA	\$1.00000	\$2,000.00	08/18/2023
							<b>Schedule Total</b>	<input type="text" value="\$2,000.00"/>
							<b>ReqID:</b> 0000013650	
							<b>Item Total for Line # 1</b>	<input type="text" value="\$2,000.00"/>
							<b>Total PO Amount</b>	<input type="text" value="\$2,000.00"/>

All Shipments, Shipping papers, invoices and correspondence must be identified with our Purchase Order Number. Over shipments will not be accepted unless authorized by Purchaser prior to Shipment.

Texas Department of Motor Vehicles Standard Terms and Conditions can be found at: <http://www.txdmv.gov/contractors-vendors>

Authorized Signature

09/14/2023